

NAFO

El esfuerzo de pesca de España en NAFO, reducido en un 75% respecto a 2003

ANAMER y ANAMAR, dos de las organizaciones asociadas a la Cooperativa de Armadores de Pesca del Puerto de Vigo, proponen a la Administración central un plan para enfrentar la situación

Escribe Nacho M.-Aragón

Las asociaciones nacionales de armadores de buques congeladores de Pesca de Merluza (ANAMER), y de Pesquerías Varias (ANAVAR), trasladaron en noviembre pasado a las autoridades pesqueras españolas un Plan de Pesca de fletán negro en NAFO para 2007. Las propuestas de ambas organizaciones representan otro esfuerzo de adaptación a las limitaciones de las capturas en esas aguas, a raíz del duro Plan de Recuperación en vigencia desde 2003 y que para el próximo ejercicio sólo permite a la flota española capturar 4.386 toneladas de fletán, un 13,5% menos respecto al TAC de 2006, que fue de 5.071 toneladas. En otros términos, desde la aplicación de dicho Plan de Recuperación en 2003, la reducción del esfuerzo de pesca para la flota agrupada en ANAMER y ANAVAR en la zona gestionada por NAFO ha sido del 75% (ver cuadro). El Plan de Pesca incluye un



Área de NAFO.

conjunto de acciones paralelas, de carácter estructural, políticas y de gestión que abren alternativas para enfrentar las

severas reducciones de las posibilidades de pesca en esas aguas y aminorar las negativas consecuencias económicas y sociales, que en su día analizó un equipo de la Universidad de Vigo, dirigido por Manuel Varela y que conocen las administraciones española y comunitaria.

ANAMER y ANAVAR asumen la necesidad de realizar paralizaciones temporales y definitivas y plantean como una de las alternativas la creación de asociaciones temporales y sociedades mixtas con empresas de Países

Terceros, ya que muchos de los buques congeladores que es obligado retirar de las aguas de NAFO están lejos de ser obsoletos. Otras medidas están dirigidas a mejorar la cesión de cuotas e intercambios.

También se demanda, en el campo de la investigación, campañas de seguimiento científico en el Mar de Barents dirigida al fletán negro, la platija y otras especies demersales. En este mismo sentido, se demandan campañas de investigación de especies y fondos marinos del Atlántico Sudoccidental, una necesidad que se hace cada vez más urgente. Estas acciones ya se habían planteado en el Plan de Acciones de la Flota congeladora, la primera y dura reestructuración interna de ese subsector pesquero.

SPAIN'S FISHING EFFORT IN NAFO CUT BACK BY 75% IN TERMS OF 2003

In November last, the Spanish national associations of freezer vessels catching hake (ANAMER) and Various Fisheries (ANAVAR) presented the Spanish fisheries authorities with a Fishing Plan for Greenland Halibut in NAFO for 2007. The proposals made by the two organizations entail efforts to adapt to the limitations on catches in these waters based on the harsh Recovery Plan for 2003 which, for the forthcoming financial year, will only allow the Spanish fleet to catch 4,386 tonnes of Greenland halibut, 13.5% less in terms of the 2006 TAC. Since this Plan came into force in 2003, the reduction in the fishing effort for ANAMER and ANAVAR fleets in the area managed by NAFO has involved a 75% cutback (see table). The Fishing Plan includes structural political and management actions to deal with the severe cutbacks in fishing possibilities, designed to lessen the negative economic and social consequences analyzed at the time by a team at the University of Vigo, of which the Spanish and community administrations are aware. ANAMER and ANAVAR accept temporary and final stoppages, while proposing the creation of temporary associations and joint ventures with companies in Third Countries. Many of the vessels that will have to be withdrawn from NAFO waters are far from becoming obsolete. Other measures are aimed at improving granting quotas and exchanges. Calls have also been made for research campaigns, scientific follow-up campaigns in the Barents Sea on Greenland halibut, sole and other demersal species. Research campaigns were also called for on species and marine bottoms in the southwest Atlantic, a need that is becoming increasingly urgent.

AÑO YEAR	DÍAS DE PESCA FISHING DAYS	REDUCCIÓN(%) CUT (%)
2003 (1)	5.777	100,0
2004	4.258	26,3
2005	3.359	41,9
2006	1.998	65,4
2007 (2)	1.447	75,0
REDUCCIÓN ENTRE LOS AÑOS 2003 Y 2007		75%
CUT FROM 2003 TO 2007		75%

Evolución del esfuerzo de pesca durante la aplicación del plan de recuperación de fletán negro en el área de NAFO. (1) Año anterior al de aplicación del Plan de Recuperación de fletán negro. (2) Sin contabilizar posible cesión de Alemania. Fuente: ARVI.
Evolution of the fishing effort under the Greenland Halibut Recovery Plan in the NAFO area. (1) Year prior to the application of the Greenland halibut recovery plan. (2) Excluding possible quota transfer from Germany. Source: ARVI.